



All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St., Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 * Fax: 203-754-3244

Email: parishoffice@allsaintswtby.org * Web page: www.allsaintswtby.org

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars

Deacons: Alex López, Angelo Moriello, Edwin López and Robert F. Wallin

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Ph. 203-754-4134 ♦ 309 S. Main St., Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist

Saturday (Vigil)

4:00 pm - English

Sunday

8:00 am - English

10:30 am - English

Monday - Saturday

8:00 am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00 pm

SHRINE OF ST. ANNE

Ph. 203-756-4439 ♦ 515 South Main St., Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday / Sábado

6:30 pm - Spanish

Sunday / Domingo

8:30 am - Spanish

10:30 am - English

12:30 pm - Spanish

Monday, Wednesday & Thursday

9:00 am - Bilingual

Tuesday

9:00 am - English

Tuesday, Wednesday & Thursday

Martes, Miércoles y Jueves

6:30 pm Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 4:00 pm

♦ ~ ♦ ♦ ~ ♦ ♦ ~ ♦ ♦ ~ ♦

Cada 2do sábado del mes a las 4:00 pm



24th SUNDAY IN ORDINARY TIME

Peter approached Jesus and asked him, "Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times." - Mt 18:21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

HOLY HOUR & CONFESSION

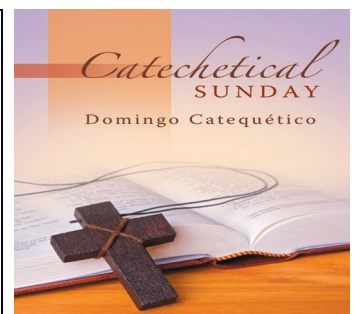
SHRINE OF ST. ANNE

Every Wednesday
at 5:30 pm

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO Y

CONFESIÓN EN STA. ANA

Todos los miércoles a
las 5:30 pm



September 17, 2017

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, September 16

8:00 am Michael & Louise Valletta, req. by family

4:00 pm James & Paula Damelio, req. by family

Sunday, September 17

8:00 am Concetta Albini & Victoria Sebastiano, req. by
Tony & Maria Sebastiano

10:30 am The Deceased Members of the Palo, Martinelli &
Luciano Families

Monday, September 18

8:00 am The Parish Families of All Saints/Todos los Santos

Tuesday, September 19

8:00 am Corrine Guerrero, req. by cousin

Wednesday, September 20

8:00 am Frank DePaola, req. by family

Thursday, September 21

8:00 am Rose Mary Bellini Weaver, Mary & John Bellini Sr. &
Edward J. Weaver, req. by family

Friday, September 22

8:00 am Frank Catapano, req. by wife & children

Saturday, September 23

8:00 am Angeli Custodi (Guardian Angels) req. by the
Lombardo family

4:00 pm Anthony & Grace Spierto, req. by family

Sunday, September 24

8:00 am Mary Lazzaro & Janice Iannaccone, req. by family

10:30 am Riccardo Ciarleglio, req. by wife & children

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, September 9

6:30 pm † Leonel D. Alvarez y Leonel D. Barrada, pet. de
Maria Herrera

Sunday, September 10

8:30 am † Felix Lito, Ana, Pedro, Israel Rivera, pet. de la
familia

10:30 am † Alma Marquis, req. by the children

† Alexander Soto, req. by his parents

12:30 pm Edelmiro y Juanita Arroyo, pet. de la familia

5:00 pm ** Youth Mass **

Monday, September 11

9:00 am †

Tuesday, September 12

9:00 am † Eda Finelli, req. by daughter Cathy Capuano

6:30 pm † Gaspar Rodriguez Jr. , pet de sus padres

Wednesday, September 13

9:00 am

6:30 pm † Intención especial, pet. de Ofelia Reyes

Thursday, September 14

9:00 am †

6:30 pm

Saturday, September 16

6:30 pm

Sunday, September 17

8:30 am † Carmen Otaño y Teresa Aponte, pet. de su fam.

10:30 am † Rene & Jean Yves and Claudia Ouellette, req. by
wife and mom

12:30 pm † Nelson Velez Rios, pet. de Anaida Guzman y fam.

† Ramon Fuentes, pet. de Carmen Fuentes y fam.

Arón David Prestigueta

Was joyfully welcomed into our parish
family through the Sacrament of Baptism.
May the Lord continue to shower you with many blessings!

Fue acogido con alegría en nuestra familia parroquial a
través del Sacramento del Bautismo.



The Sanctuary candle burns this week

to the Glory of God

and in memory of

Alexander A. & Mary R. Menotti

Requested by daughter, Vicki Menotti



Congratulations! May the Lord bless your holy
matrimony with peace and happiness.

Roberto Prestigueta and Yolanda Pedraza-

Rest in Peace

We extend our sincere sympathies and prayers to the family
in the passing on of...

Marie Dadamo

Candida Rodriguez Quiles

Eternal rest, grant unto her O Lord and let perpetual light
shine upon her.

Prayer Lines: 203-573-0032

203-754-9174

Josefina Luis 203-597-1601 or 203 217-2916



Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Financial Education Workshop

Catholic Charities Family Center is offering free onetime Financial Education workshops on a monthly basis. Come find some basic steps you can take towards financial empowerment.

September 27, 2017 from 10:30am – 12:00pm

13 Wolcott St. Waterbury, CT 06702

To register or for further information, please contact Tomas Olivo at 203-596-9359 ext. 255 or email: tolivo@ccaoh.org. One on one financial coaching also available!

AUGUSTINIANS OF THE ASSUMPTION

This weekend Our Lady of Lourdes Church will have a special second collection for the Assumptionists.

Presently there are approximately 900 priests and brothers working in 30 countries around the world. They try and live in union with the poor because "the poor will always be with us" and "because the poor are all too often neglected". Let us welcome Father Franck as he shares with us all the good works of the Assumptionists.

PONTELANDOLFO COMMUNITY CLUB ANNUAL COLUMBUS DAY AWARDS DINNER

Friday, October 6, 2017 - 7:00 pm – Midnight

La Bella Vista

380 Farmwood Road, Waterbury, CT

Among the honorees this year is Rev. Ronald A. Ferraro,
Retired Pastor – Our Lady of Lourdes/Saint Lucy

Entertainment by DJ International. Tickets are \$65.00 per person/\$130.00 per couple. For menu, information and tickets contact Nick Perugini (203) 217-4890 or La Bella Vista (203) 527-4006. Proceeds to benefit the Pontelandolfo Community Club Scholarship Fund.



ROSARY RALLY

The 28th Annual Rosary Rally will be held at the Basilica of the Immaculate Conception on Sunday, October 1st from 2:00 to 3:30 PM.

The day features a procession, rosary, talk and Benediction concluding with Mass at 4pm. The guest speaker is Fr. James Sullivan, Pastor of the Church of the Assumption in Ansonia, CT. Fr. Sullivan's talk is entitled: "Mary: How Humility Leads to God".

Date to be determined: Rosary Prayer Group trip to Shrine of Lourdes in Litchfield



- Sept.-Oct: Ladies of St. Anne Coat Drive
- Nov. 5th, & Dec. 3rd: Shrine Tours
- Early November : Thanksgiving Food Drive
- November 4th and 5th: Holiday Bazaar
- December 15th: Parish Christmas Party @ the Grand Oak Villa

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Registration will be September 17th, and 24th after each Mass. The fee will be \$25.00 per child and families of three or more children will be \$50.00. Registrations after Sept. 24th will incur a late fee of \$15.00.

If you have any questions, please feel free to call the parish office or the Coordinator, Nidia Estrada at 203-510-9365.

The Confirmation Program will begin registrations September 17th, 24th and October 1st after Mass.



*All Saints - Todos los Santos Parish
Shrine of St. Anne for Mothers*



"PINK MASS"
Of Healing and Remembrance
for those affected by
Breast Cancer

Saturday, October 7, 2017

Sacrament of Reconciliation at 11:00am
Mass at 12:00pm

Reception following in the Rita P. Frigon Hall

The Sacrament of the Sick will be offered during mass. In order to receive this sacrament, we ask that you please register with the parish office no later than Thursday, October 5, 2017 at 203-756-4439.

The Ladies of Saint Anne Society

Orders for their special "Meat Pies" (Tourtières) are now being taken. Each pie is \$12 and will be ready for pick-up at the **2017 Holiday Bazaar** on Saturday, November 4th and Sunday, November 5th. **To order, please call:** Jeanne LaPrade (203-232-0657), Marie Mazzalupo (203-262-6540) or Marianna Provancher (860-283-6504). Order forms are also available in the church vestibule.



This Week at the Shrine of Saint Anne

Tuesday, September 19

- 10:00am Rosary Prayer Group

Thursday, September 21

- 12:00pm Sister Yvonne's Workshop
- 7:00pm Choir Practice (10:30am mass choir)

Friday, September 22

- 7:00pm BINGO

Sunday, September 24

- 2:00pm Ladies of St. Anne Tea Party - Rita P. Frigon Hall

**REGISTRACIÓN PARA EL PROGRAMA DE
EDUCACIÓN RELIGIOSA**



Registre su niño (a) después de cada misa el 17 y 24 de septiembre. La cuota será de \$25.00 por niño y las familias de tres o más niños serán \$50.00. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la oficina parroquial o a la coordinadora, Nidia Estrada al 203-510-9365.

El **Programa de Confirmación** comenzará las inscripciones los días 17, 24 y 1 de octubre después de la Misa.



*Parroquia All Saints-Todos los Santos
Santuario de Sta. Ana para madres*



"MISA ROSADA"
De Sanación y Recuerdo
para los afectados por
cáncer de mama

Sábado, 7 de octubre de 2017

Sacramento de la Reconciliación a las 11:00 am
Misa a las 12:00 pm

Recepción en el Rita P. Frigon Hall después de la misa.

El Sacramento de los Enfermos se ofrecerá durante la misa. Para recibir este sacramento, le pedimos que por favor se registre en la oficina parroquial a más tardar el jueves 5 de octubre de 2017 al 203-756-4439.

ESTUDIO DE LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS

Lunes 18 y 25 de septiembre a las 7:00 pm
en el salón de la iglesia Sta. Ana presentada
en español. Traiga su biblia. ¡Los esperamos!



*La 2da colecta el 23 y 24 septiembre es la
COLECCIÓN DE LAS ESPERANZAS (HOPES)*

Su contribución a la Colección HOPES ayudará a financiar donaciones a nuestras escuelas católicas primarias en la Arquidiócesis de Hartford en apoyo a iniciativas innovadoras que involucran a los estudiantes, mejoran su experiencia educativa y construyen una vibrante comunidad de fe en Jesucristo. ¡Gracias por invertir en las escuelas primarias parroquiales!

Las clases de ciudadanía ofrecida por Caridades Católicas (Catholic Charities) no continuaran. Por lo tanto no se están aceptando nuevos participantes.

Reuniones de Ministerios

Ultreya: Los martes a las 7:00 pm

Circulo de Oración: Los miércoles a las 6:30 pm.
Contacte Héctor Borrero al 203-802-0288

Movimiento Juan XXIII

Los miércoles a las 7:00 pm en el salón Rita Frigon

Mujeres en Misión del Sagrado Corazón

Los jueves a las 6:30 pm. Rezo del rosario y meditación de la palabra.

Señor de los Milagros de Buga / Lord of Miracles of Buga
Contacte Miriam Lugo (203)233-1024



Sharing the Gospel with Children

You sin, just like everybody else does. God forgives you even if your sin is very bad. God washes all of your sins away and treats you with kindness. The next time someone

hurts your feelings, remember how God forgives you. Follow God's example.

Prayer

God, teach me to forgive other people the way you forgive me.

Mission for the Week

Name one person you are angry with. Pray to God. Ask God to help you let go of your anger and really forgive.

Something to Draw

Draw a picture of Jesus dying on the cross for your sins

©2007 - LPiResourceCenter.com

HOPES COLLECTION- SEPTEMBER 23 & 24

Your contribution to the **HOPES Collection** will help to fund grants to our Catholic elementary schools in the Archdiocese of Hartford in support of innovative initiatives that engage students, enhance their educational experience, and build a vibrant community of faith in Jesus Christ.

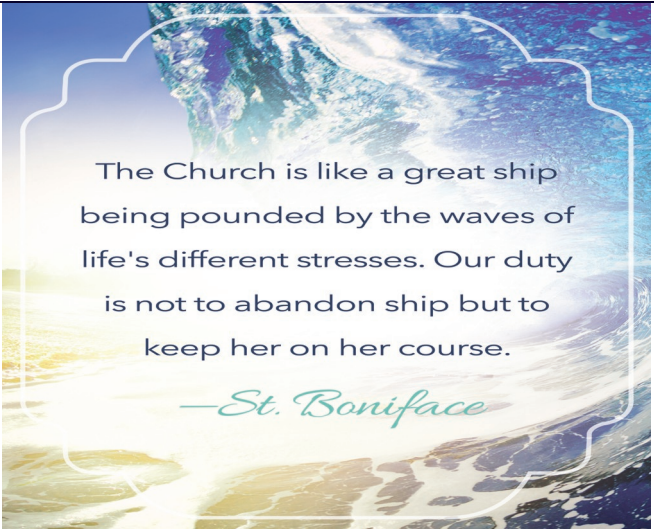
By participating in the HOPES collection, you not only help to create a culture of educational excellence, you also play a role in preparing young students to become active participants in the parish community, thus forming future generations of faith-filled parishioners.

Thank you for investing in parish elementary schools.

HURRICANE HARVEY

Thank you for your generous donations to the special collection for those affected by Hurricane Harvey.

Your contributions will be used to support the humanitarian and recovery efforts of Catholic Charities USA and to provide pastoral and rebuilding support to impacted dioceses.



The Church is like a great ship
being pounded by the waves of
life's different stresses. Our duty
is not to abandon ship but to
keep her on her course.

—St. Boniface